

屬於耶穌朋友過世

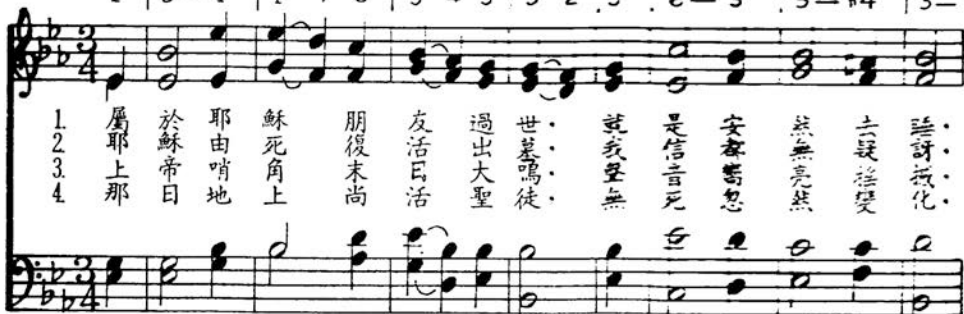
235

WHEN FRIENDS IN CHRIST DEPART THIS EARTH

C. Douglas, 1877

Isaac Smith, 1740-1800

1 | 5—i | i—7 6 | 5—4 3 : 3—2 3 . 6—5 : 5—#4 | 5—



1. 屬於耶穌朋友過世。就。是。安。然。立。臨。
2. 耶由死。復活。出。墓。我。是。信。無。疑。臨。
3. 上帝。日。活。大。聖。我。登。音。響。搖。
4. 那地。尚。活。聖。徒。無。死。然。變。化。

1. Siók tī Iâ- sò pêng-iú kè-sì, Chiū- sī an-jiân khi khùn,
2. Iâ- sò tui sí koh-oah Chhut-bong, Góa sin lóng bô gī-ngai,
3. Siōng-tè sàu-kak boát-jit tòa tân, Siân- im hiang-liang iō-choah,
4. Hít jít tōe-chiūn iáu-oah sêng-tō, Bô sí, hut-jiân piàn-hòa,
5 | 3—4 6 | 5—5 | 6—7 i | i—7 | 5 | i—3 5 | 4—3 2 | 1— : 1— 1—



靈。魂。不。死。升。到。天。堂。何。必。太。過。憂。問。
宇。生。靠。主。平。安。過。世。的。確。與。主。再。來。
隨。時。坐。被。提。迎。見。耶。穌。大。家。永。住。阿。們。

Lêng-hûn bôe sí chiūn kàu Thian-tông, Mìn-sái thài-kè iu-būn.
Hak-seng khò Chú pêng-an kè- sì, Tek-khak kap Chú koh-lai.
Iâ- sò chē hūn lîm-kàu sè- kài, Siók Chú ê lāng koh-oah.
Sui- si pī- thê ngiā-kìn Iâ- sò, Tāi-ke kap chú éng toa. A-men.

5. 咱父的屋聖潔榮光， 5. Lán Pē ê chhù sêng-kiat êng-kng,
無罪無病無死， Bô chōe bô pīn bô sí,
無再離別福氣齊全， Bô koh lī-piát hok-khì chiâu-chng,
永遠謝美歡喜。 Éng-oán o-ló hoan-hí.
6. 災難死失現時連累， 6. Chai-lân sí-sit hiân-si liân-lūi,
最多不過幾年， Chōe-to put-kò kúi nī,
今咱的心當受安慰， Tan-lán ê sim tiōh siū an-ùi,
盼望相見在天。 Ng-bāng san-kìn tī Thîn. A-men.